

Philippians 4:8-9

Literal Translation
Greek/English Interlinear
Overall Diagram

Philippians 4:1-9

Literal English Translation

1 ¶ So then, my beloved and longed for brothers, my joy and crown, in this way stand firm in *the* Lord, beloved ones.

2 I appeal to Euodias, and I appeal to Syntyche, to mind the same thing in *the* Lord.

3 And I also ask you, genuine yoke-fellow, help them who struggled together with me in the gospel with Clement also, and the rest of my fellow-workers, of whose names *are* in the Book of Life.

4 Continually be satisfied in *the* Lord always. Again I will say, Continually be satisfied!

5 Let your moderation become known to all men. The Lord *is* near.

6 Do not be anxious about one thing, but in everything by prayer and by petition with thanksgiving, let your requests become known to God;

7 and the peace of God which surpasses all understanding will guard your hearts and your minds in Christ Jesus.

8 The remaining, brothers, whatever things are true, whatever things *are* honorable, whatever things *are* just, whatever things *are* pure, whatever things *are* pleasing, whatever things *are* of good report, if any virtue, and if any praise, meditate on these things.

9 What things also you learned and received and heard and saw in me, these things practice; and the God of peace will be with you.

Philippians 4:8-9

Greek / English Interlinear

- 8) Τὸ λοιπόν, ἀδελφοί, ὅσα ἐστὶν ἀληθῆ, ὅσα σεμνά,
The remaining, brothers, what things are true, what things honorable,

ὅσα δίκαια, ὅσα ἀγνά, ὅσα προσφιλή, ὅσα
what things just, what things pure, what things pleasing, what things

εὖφημα, εἴ τις ἀρετὴ καὶ εἴ τις ἔπαινος, ταῦτα λογίζεσθε.
good report, if any virtue and if any praise, these things meditate.
- 9) ἃ καὶ ἐμάθετε καὶ παρελάβετε καὶ ἤκούσατε καὶ εἶδετε
what things also you learned and received and heard and saw

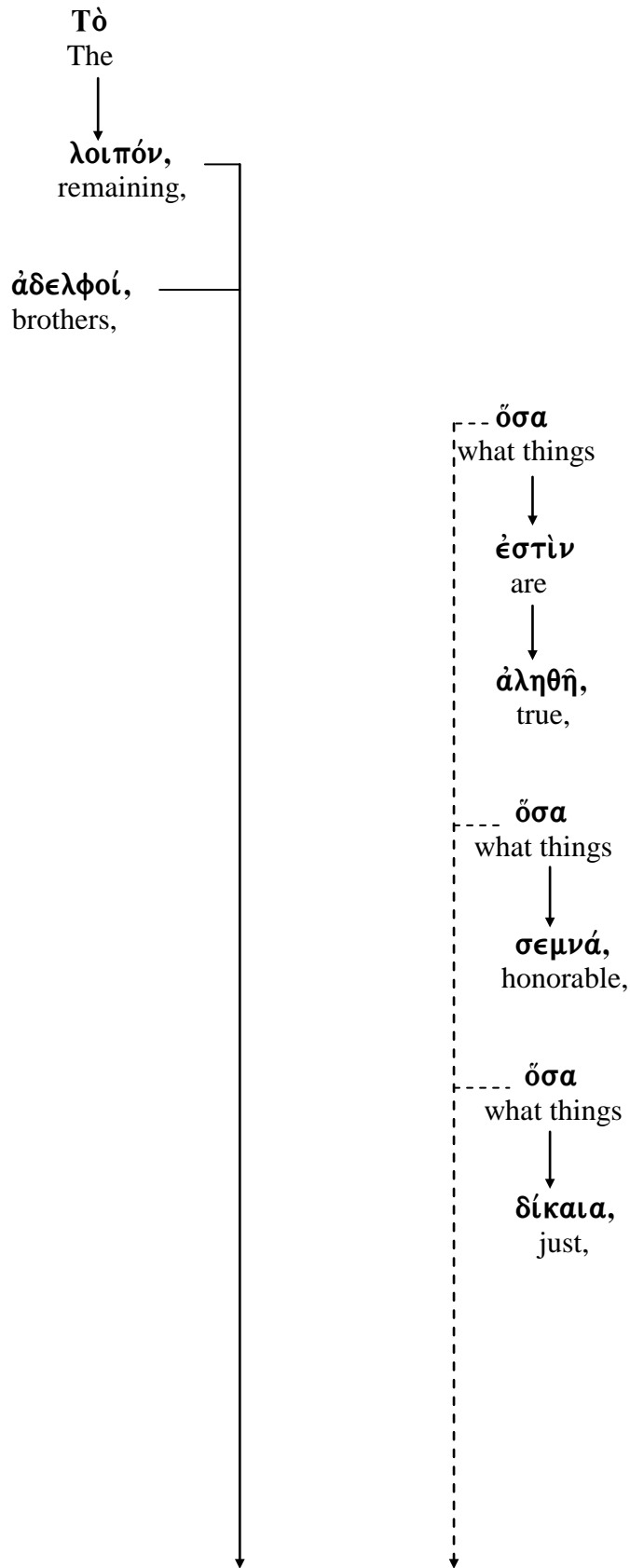
ἐν ἐμοί, ταῦτα πράσσετε· καὶ ὁ Θεὸς τῆς εἰρήνης ἔσται
in me, these things practice; and the God the of peace will be

μεθ' ὑμῶν.
with you.

Philippians 4:8-9

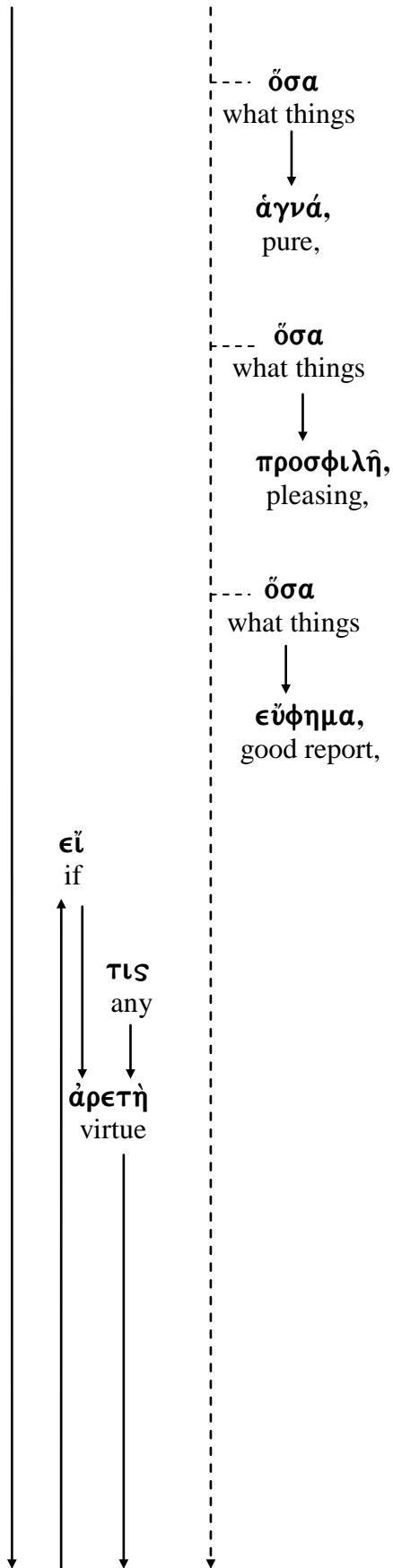
Diagram

8)



Philippians 4:8-9
Diagram (continued)

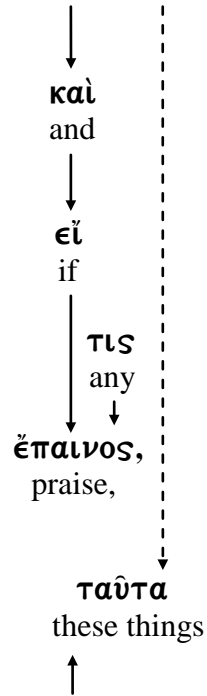
8) cont.



Philippians 4:8-9

Diagram (continued)

8) cont.



λογίζεσθε.
meditate.

9)

ἃ
what things

καὶ
also

ἐμάθετε
you learned

καὶ
and

παρελάβετε
received

καὶ
and

Philippians 4:8-9

Diagram (continued)

9) cont.

